

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

# ПРИЈАВА - PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Самостано 17
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	БНАВЕР САМУИЛО
Занимање — Zanimanje	чиносар - администратор
Држављанство — Državljanstvo	Савинков
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	30.10.1904
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	Београд, Самост.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" " "
Брачно стање — Bračno stanje	внудел
Вера — Vera	мошћев
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Јосип, Росалија
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	улица Самост. 4

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Баршиња Шенбергер		чуд.	5-8-1909	Самост.

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

9.8.31 приј. Шенш

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

10.11.31

(место)  
(mesto)

Косовар Самуило

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАД



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАУСА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10-11-33	Слобода	17	Влада Србије	—	Сомбор
9-8-34	Слобода	17	Франц Немец		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД